

مشقتلى ئومور

1

محمد حاجي قولام اوغلو بيربيا 1914-جو ايلده جنوبى آذربايچانين تبريز شهرىندە دولگۇر عايلە سىنە آنادان اولموش، گنج ياشلارىندان شعير يازماغا باشلامىشىدир. 1941 - 1945-جي ايللرده جنوبى آذربايچاندا نشر اولونان «آذربايچان»، «وطن يولوندا»، «ادبیات صحيفه سى»، «بىمۇرقى»، «خاۋرى ئو» و دىيىگەر قىزئىلرە شعىرلەرى و كىچىك پېئىسلەرى ايلە چىخىش ائتمىش و بؤيووك شۇھەرت قازانمىشىدیر. ئىئىنى زاماندا شاعير 1941-جي ايلدن جنوبى آذربايچاندا يارانان آزادلىق كلوبلارى، آذربايچان جمعىيەتى و فەلە هەمكارلار ايتىفاقىندا مىلى آزادلىق اوغرۇندا موباريزە ائتمىشىدیر.

بيربيا 1945-جي ايلين سنتىپەرىندا جنوبى آذربايچان دموکراتىك فيرقە سى نىن يار انماسىندا (3.09.1945)، خالق حاكىمەتى و آذربايچانىن موختارىتى اوغرۇندا سىياسى و سىلاحلى موباريزە يە (9.12.1945) رەھبەلىك اىدىن اينقىلاپچىلاردان بىرىي اولور. او، فيرقە نىن مرکزى ي كومىتە سى نىن عوضو او لاراق اينقىلاپى تشکىلاتچىلىق فعالىتى گۆستەرىدى. بيربيا 1945-جي ايلين نوبابریندا آذربايچان خالق كونفرىنسىنە و دئكابرين 1-دە آذربايچان مىلى مجليسىنە (جنوبى آذربايچانىن عالي قانۇنۋەرىجى اورقانىندا) سەچىلەمىشىدیر. 1945-جي ايل دئكابرين 12-دە (1324-جو ايل آذر آيى نىن 21-دە) تبريز شهرىندە آذربايچان مىلى مجلسىي آچىلدى. بو مجلس ھەمین گون آذربايچان دموکرات فىرقە سىنەن رەھبىي سئىددە جعفر پىشە ورى باش نازىر (نازىرلار شوراسى نىن صدرى) او لماقلا آذربايچان مىلى حؤكمىتىنى (10 نازىرلىكىن عبىارت) تشکىل اتتى. محمد بيربيا بو اينقىلاپى خالق حؤكمىتىنە ماعاريف نازىرەي اولدۇ.

2

1946-جي ايل جنوبى آذربايچان تارىخىندا «مىلى حؤكمىت دۈورو»، «پىشە ورى حؤكمىت زامانى» آدى ايلە مشهور اولموشدور. بو دئورىدە محمد بيربيا آذربايچان دموکرات فىرقە سى مرکزى كومىتە سى نىن بورو عوضو، مىلى مجلس دئپوتاتى، آذربايچان ماعاريف نازىرەي، آذربايچان ھەمكارلار ايتىفاقي نىن صدرى، آذربايچان شاعير و يازىچىلار جمعىتى ايدارە ھەياتى نىن عوضو او لاراق سىياسى، ايجىتىماي و ادبى فعالىت گۆستەرى.

بو ايلده آذربايچاندا مدنى اينقىلاپ باش وئردى. بيربيا بو مدنى اينقىلاپدا ياخىندا ايشتىراك ائديردى. مىلى حؤكمىت ياراناندا بىر ھفتە سونرا (19. اون اىكى 1945-دە) ماعاريف نازىرەي خوصوصى و حؤكمىت مكتىبلەرىندا تعلمى- تربىيە ايشلەرىنى آذربايچان دىلىنده قورماق اوچون حاضىرلىق آپارىلماسىندا گۆستەرىش وئردى و عملن ايشە باشلادى. قىسا مودتىدە ايتىدابىي مكتىبلەر اوچون آذربايچان دىلىنده درسلىكلىرى حاضىرلەنلىپ چاپ اندىلدى.

جنوبى آذربايچاندا ايلك دفعە «دىل حاقيندا آذربايچان مىلى حؤكمىتى نىن قرارى» چىخىدى (6.1.1946). ھەمین قراردا دئىيلەرى: «بو گوندىن اعتىبارن آذربايچاندا آذربايچان دىلىي رسمي دئولت دىلىي حساب اولونور». ايلك دفعە مىلى حؤكمىت و اختىي اينجە صنعت و رساملىق مكتىبى (19.1.1946)، دئولت تئاترى (1946.11.28)، آذربايچان راديوسو (1946.7.دئولت اوئىيئرسىتەتى (12. آلتى.1946) و دىيىگەر

1

میلی-مدنی اوچاقلار آچیلدي و ايشه باشладىلار، آذربايجان رساملار و هئيكلر اشلار جمعىتى ياراندى. 1945-1946-جى ايلىر جنوبى آذربايغاندا چىچكىلنمە دۇورۇ اولموشدور. 1946-جى ايلى سئنتىپارىن 23-دۇن بوتون مكتىبى دىرىپ دىرىپ داۋام ائتدى. محمد بىرىبا مىللى حؤكمىتىن نازىرى كىمىي اىقتصادى، ايجتىماي و مدنى-ماعاريف ساھە سىنە كى اىصلاحاتلارين فعال اىشتىراکچىسى ايدى.

آذربايغان دموکرات فىرقە سى و آپالت انجومنى بىرىيانىن ايجتىماي-اينقىلاپ خىدمتلىرىنى يوكسق قىيمتلىرىدە رك اونو 10 نفر يولداشلارى ايلە بىرلىكده ستارخان اورىئىنى ايلە تلطيف ائتدى.

3

ايرانىن شاه دۇولتى نىن سىلاحلى قوووه لرى ايمپېرالىستلىرىن كۆمگى ايلە آذربايغاندا خالق حاكىميتىنى داغىتىدigi گونلر، 1946-جى ايلى دئكابرينى 10-دا آذربايغان دموکرات فىرقە سى مرکز كۆميتە سى نىن بوروسو محمد بىرىيانى س. ج. پىشەورى نىن غىبابىندا مرکزى كۆميتە صدرى سئچدى. بوتون بو حادىثە لر باش وئردىگى گونلر، آذربايغان دموکراتلارينا اىستالىن يىن و. م. مولوتتو و. م. ج. باغирىو واسىطە سى ايلە زورلا قبول انتدىرىدىگى سىياسىتە اويغۇن اولاراق محمد بىرىبيا آذربايغان دموکرات فىرقە سى مك-سى آدیندان اوز ايمضاسى ايلە بىر بىيانىمە وئردى (10. اون اىكى. 1946). بو بىيانىمە دە دىنلىرىدى: شاه قوشۇنلارىي آذربايجانا گلىر و گويا ایران مجلسىسەنە سىچكىلرین دوزگونلوگونە نظارت انتىك اوچون گلىر. سىچكىلر تىزلىكىلە كىچىرىلمە لي و ایران مجلسىي تىزلىكىلە تشكىل تاپمالىدیر.

بو تعجىلى سىچكىي و مجلسى كىمه لازىم اىدى؟ قىيد اندك كى، 1946-جى ايلى آپريلىن 4-دە س. س. ر. ي ايلە ایران دۇولتلىرى آراسىندا تىهران شهرىنده ايمصالانمىش سازىشە اساسن ایران سوۋەت بىرگە نىفت كامپانىياسى يارانماسى حاقىندا موقاوile باغلانمىشدى. بو موقاوile 7 آي مودتىنە قدر (24. اون 1946-جى ايلە قدر) ايرانىن يىنى سىچىلە جك اون بىشىنجى مجلسىي نىن تصويبىنەن كىچە لي اىدى (دئمك، گنجىكىردى). ایران حؤكمىتى اون بىشىنجى مجلسى سىچكىلرینە نظارت انتىك بەنانە سى ايلە خالق حاكىميتى حؤكمىران اولان جنوبى آذربايجانا بؤيوک سىلاحلى قوووه گۈندىرىدى. شاه قوشۇنلارى نىن، آذربايغان اوزرىنە تجاوزۇزونە نە ايرانىن داخىلىنەن و نە دە خارىجدىن اعتىراض اندن اولىدو. آذربايجانا كۆمك اندن دە اولمادى. او آغىر گۈنلرە « قودرتلى دايىرە لر» آذربايغان دموکراتلارينا مصلحت اندىرىدىلر: « سىچكىلرە مانع اولمائىن! شاھنشاھين سىلاحلى قوووه لرىنە موقاومىت انتەمەيىن! ». بو سىياسىت ایران دۇولتى نىن آذربايغان اوزرىنە تجاوزۇزونە گىنىش يول آچدى. عنىنى زاماندا دوشمن قارشىسىندا آذربايغان دموکراتلارى نىن ال- قولونو تمامىلە باغلادى-بنلە لىكىلە، جنوبى آذربايغان خالقى نىن مىللى آزادلىغى و اينقىلاپ حاكىميتى اىستالىن يىن حاقيزىز نىفت سىياسىتىنە و ايدىعالارينا قوربان اندىلدى.

1946-جى ايلى دئكابرينى 11-دە گىچە تېرىز شەھىنەدە آپالت انجومنىنە كىچىرىلمىش اىجلاسىن قرارى اوزره آذربايغان خالق قوشۇنلارينا و فدایى قوووه لرىنە قارشى مەيدانلارىنى ترک انتىك و ایران دۇولتى نىن سىلاحلى قوووه لرىنە موقاومىت گۆستەرمە مك حاقىندا گۆستەرىش وئرىلەدى. بنلە بىر قرارى آنچاق آپالت انجومنى نىن رىاست هىياتى نىن (10 نفردىن عىبارت اىدى) چىخارتماق صلاحىتى وار اىدى. لاكىن بو اىجلاسدا اىشتىراك انتمىش انجومنىن رىاست هىياتى نىن 5 عوضۇونون، آذربايغان و تېرىز والىلىرى نىن و 7 نفر ايدارە رىيسلرى نىن بنلە بىر قرار چىخارتماق صلاحىتى يوخ اىدى. بو اىجلاسدا خالق قوشۇنلارى نىن و فدایلىرىن گىنئراللارىندا هەج كىم اىشتىراك انتەمە مىشىدىلر. بىرىبيا و من بو اىجلاسىن شاھىدى اولموشوق.

ايران دۇولتى آذربايغانىن آزادلىغىنى بىر گونلار شاعير بىرىبيا « سۈيرم من دە » آدلى شعېرىنەدە اوغا سىللە اوز سۈزۈنۈ دئىيردى:

من بو مئیدانا قدم قویمامیشام شوهرت اوچون،
مال اوچون، عیزت اوچون، شووکت اوچون، ثروت اوچون.
پارادیب حاق منی اوز میلتیمه خیدمت اوچون،
حاضیرام جانی فدا ائتمگه بو نیت اوچون.

1946-جي ايل دئکابرین 11-دن ایران دؤولتی نین سیلاحلی قورووه لري مانعه سیز او لاراق آذربایجان تورپاقلاریندا بؤیوک جینایت و
قیرغىنلار تئرەدە رک ايره لىله دىلر. دئکابرین 20-دن سونرا ايسه آذربایجاندا خالق حاکىميتى لغو اندىلدى و شاھلەق قورولوشو بىرپا اولۇندۇ.
آذربایجان خالقى يىئە دە سىياسى-ايچىماعى و مىلى-مەدەنى حوقوقلاردان محروم اندىلدى. آذربایجانىن 25 مىن نفر قوجا و جاوانى مىلى آزادلىق
طلب ائتىكلىرىنە گۈرە قىلىنجدان كېپىرىلەدىلر. اون مىنلەرلە عايلە ايرانىن جنوبونا سورگۇن اندىلدى. سونرا كى بىر نىچە آي عرضىنە آذربایجان
شهرلىرى نىن ايچىماعى مئىدانلارى جىگە لىلە دوزولن دار آغاچلاریندان آسىلەميش عوصىانچى مئىتىلىرى ايلە دولو ايدى. بىلە بىر شرایطى
شاعىر محمد بىریبا دا بىر سىرا يولداشلارى كىمى تىرىزىدە گىزلى ياشاماغا مجور اولۇ.

4

محمد بىریبا 1947-جي ايلين مارتىندا س.س.ر.ي-يە، باكىي شهرىنە گىتىرىلەدى. اولومون چىنگىنەن خىلاص ائدىلدى. لاکىن چوخ كىچمە دن باكىدا
جلادىن قىلىنجى اونون باشى نىن اوستۇنو آلدى. بونلار بارە دە بىر آز سونرا.

ھە لىك قىئد ائك كى، 1947-جي ايلين مارت آبى ايدى. فاشىست آلمانىياسى اوزرىنە تارىخى غلىئە نىن اىكىنچى اىلى ياخىنلاشىرىدى.
ايستالىنین قىدار دېكتاتوراسى، جزا تىبىرلارى و سوۋەت آذربایجانىندا م.ج. باغىررۇون اۇزباشىنالىيغى و جىنایتلىرى داوم ائدىرىدى. بىلە بىر
زاماندا، جنوبى آذربایجانىن آنتىفاشىست و اينقىلاپچى شاعىرى، مىلى آزادلىق اينقىلاپچى حرکاتى نىن رەھىلریندن بىرى، خالق حۆكمىتى نىن
ماعارضى نازىرىي محمد بىریبا باكىدا بؤیوک حۇرماتىنە قارشىلاندى، اونون اينقىخارىنى خوصوصى قۇناقلىق و ئىرىلدى. اىكى-اوچ دفعە شخصىن م.
ج. باغىررۇون گۇروشوندە و اونون طرفىنەن وئىلىميش قۇناقلىقدا ايشتىراك ائتىدى. سونرا بىریبا دموکراتلارىن باشچىلاریندان باكىي
موھاجىرت ائتمگە مجبور اولموش س.ج. پىشە ورى، س. بادقان، ق. ايلەمامى، ز. قىيامى، ج. كاۋيان، ت. شاهىن، م. پناھيان، ع. شىمىدە، ر.
قاضى و باشقۇلارى ايلە، ئىلچە دە جنوبلو شاعىر دوستلارى آذروغلو، عالى تودە، بوللۇرى، گولگۇن، چاوشى و دىگەرلەر ئىلە گۇروشور.

بىریبا بئشىنجى دفعە ايدى كى، باكىيا گلىرىدى. اونا گۈرە دە ايلك ھفتە لر كۈھنە تانىش-بىلىشلىرىنى آختارىر، تاپىر، گۇروشوردو. اونون
اوتابىندا، يازىي مىزى نىن اوستۇندا، قادىنلىنى نىن و بىر نىچە آىلېق اوغلۇنون شىكلى قوبولوشىدۇ. او، تىز-تىز حىرتىلە بو شكلە باخىرىدى. اوندان
تىزه شعىر يازىب-يازىدىغىنى سوروشماق اولموردو. يازارام! يازارام!-دېئىرىدى. باكىدا، آرنىش، 1944-جو اىلە بىریبىانىن «اورك سۆزۈ»
آدلى 117 صىحىفە لىك (5 مىن نوسخە تىراژلا) بىر كىتابىنى بوراخمىشدى. بىر كىتاب آز تىراژلا و 44 ايل اوچىدىغىنە گۈرە (ھە دە 1948
جي ايلدن قاداغان اولۇندۇغۇندان) ايندى حتا 70-60 ياشلى اوخوجولار اىچرىسىنە بىلە بىریبىانىن او كىتابىندا توپلانمיש شعىرلرى ايلە تانىش
اولان آز تاپىلار.

1947-جي ايل دئکابرین 2-دە «آذربایجان» قىئتى نىن يىئى دۇررىبىه سى نشر اولۇنماغا باشلادى. اونون بىرینچى نۇمرە سىنە بىریبىانىن
بىپروا ايمضاسى ايلە «آراس» آدلى شعىرى درج ائدىلمىشدى.

1947-جي ايلىرىر. هفتە لر، آيلار كىچىر. اىل سونا چاتىر. هر كسىن باشى اۆز اىشى و قايغىلارى ايله قارىشىر. بو آرادا بىر دە گۈرۈرۈك، محمد بىرىبىا اۇيندە يوخ، اىشىدە يوخ و جامعات اىچرىسىنده دە گۈزە دىگمىرى. شاعير يوخا چىخىپ! هەر حادىثەنى بىر جور يوزوردو. سۈز-صۈحىبت چو خالىردى. دئمە او گۈنلەر بىسخانادا د.ي.ن.- نىن ھئىورە لرى بىرىييانى كۆتکلە يىب دىشلىرىنى سىندىرىمىشلار. بىز بو حادىثە دەن 9 اىل سونرا خبر توتىدۇق. گۈزۈمۈز بىر قورخموشدو. اىستالىن يىن جنوبى آذربايجان دموكراتلارينا صىبىرىلى، جىدى و مؤەكم اولماق حاقىندا تىلىقرايمىندا آز سونرا پىشە ورى، « ماشىن قىضايسىندا هلاك اولموشدو ». جنوبى آذربايجانا، ائولرىنە گىتنىك اىستە يىن يوزىلرلە موهاجىر سورگۈن ائدىلىمىشدى.

1953-جو ايلين مارتيندا ايستالين اولدو. آغير بوجو وضعيتين دكىشە جگى او مىدى پارلادى، لاكتىن توتفون و توند. ايستالين يىن 1930-1953-جو ايللارده حياتا كچىرىدىكى قانونسوزلوق، ايستىداد، زوراكليلق و كوتلىي جزا تدبىرلىرى سىستئمى كۆكۈندن لاخلادى. 1956-جي ايلين فنورالىندا سوو.اي.ك.ب- نين ايگىرمىنجى قورولتايى شخصىتە پرسىتىشى و اونون نتىجە لرىنى كىسىن صورتىدە پىسلە دى 1956-جي ايلين آپرالىندا بؤيوك دىكتاتورون آزربايجانداكى الالتىلارى م. ج. باغىرزو، اون. قريقوريان، آ. ماركاريان، س. يئمئيانوو و دىيگرلىرى موحاكمە اولوندولار و تۈرتىيكلرى جىنaiتارە گۈره شىددىتلى جزايا مەحکوم ائدىلدىلر. كوتلىي جزا تدبىرلىرى دۇوروندە گوناھى اولماдан جزا اندىرىلىميش مىنلرلە شخص پارتىيانىن ايگىرمى قورولتايىندا سونرا تام برائت آدى. بئله بىر شراپىطە، 1956-جي ايلين يابىندا من موسكوا ياكىنىم و سوو.اي.ك.ب مەركزى كومىتە سىننە رەبىر يۈلەشلار لە گۇرۇشىم.

بو گوروشده من سوو. اي. ك. ب. مرکزی کومیته سیندن خاهیش ائتمیم کي، 1947-جي ايله و سونرا سووئت آذربایجانیندان سورگون اولونموش جنوبولارین، ائلجه ده میلى حؤکومتین ماعاريف نازیري محمد بيربيانين، كند تصروفات نازيري جاوید مهتاشين، میلى مجلس دئپوتاتي، اینقیلاچي ژورنالیست ایسماییل شمسین و دییگرلري نین حبسدن آزاد اولونمالارینا ياخیندان کۆمک ائتسینلر. سوو. ايکپ مرکزی کومیته سیندن اولان يولداشلار خاهیشیمیزه قایغى ايله پاناشدیلار.

ج. مهناش و اي. شمس ده حبسن آزاد اولوب باكي يا گلديلر. آز سونرا، 1956-جي ايلين پاينيزيندا 9 ايل حبسن سونرا (29. دوقروز، 1956) محمد بيربيا تام برائت كاغيزي آلدي. اونون ان ياخين دوستو مير رحيم ويلايي، ماردووا گنديب بيربياني بيرباشا حبسن موسکو ايها و نئچه گون سونرا ايسيه (1. اون بير. 1956) باكي يا گتيردي. بيربيا باكيدا بؤويوك حورمنته و فايقي ايله قارشيلاندى.

بیربیا دانیشیردی کی، 1947-جی ایلين آخر لاریندا حبس ائدیلرکن آذربایجان س.س.ر. داخيلي ايشلر نازيرلilikي نين موستتنيقي مني اوچ مساله ده گوناهکار حساب ائپيردی:

1942-جي ايلين آخير لاريندا باكيدا آذربایجان س.س.ر. د.ي.ن.-اين ایجازه سی اولمادان تبریزه قاییتماق اوچون اوزباشینا ویزا الاماگا جالشیسان.

جنوبی آذربایجاندا میلى حۆكمىتىن نازىرىي اولان زامان، 946-جى ايل يانوارين 8-دە آمئرىكانيين تېرىز شەھرىنده كى كونسولو سىنىلە گۈرۈشە گلەمىشدى. نىبىه گۈرۈشە راضىلىق و ئىر دىن؟ يو گۈرۈشە هانسى مىسالە لرى موز اكىر ئەنتىپىنىز؟

1947-جي ايلين آخیر لاريندا پنه باکیدا اذربایجان سسر دین-اين ایجازه سی او لمدان تبریزه قلیتماق اوچون او زباشينا ويزا آلماغا چالشیسیان.

بیریبا بو ایتیهاملارا جواب وئرمیشdi کي، 1942-جي ائلجه ده 1947-جي ايلده، هر ايكي دفعه ده باکي يما موقعي گلмиشdiم. خارجي وطنداش او لدو غومدان تبريزه قاييتماغا ويزا آلماق اوچون هئچ كىدىن ايجازه آلمالى دئيلidim. تبريزدە كى آمئريكا كونسولو ايله گۈروشمك اوچون تابع او لدو غوم ميلى حؤكمتىن باش نازىرىي س. ج. پىشە ورىدىن ايجازه آلمىشdiم. بىلميرم، داها كىمدىن ايجازه آلمالى ايدىم؟ آمئريكا كونسولو ايله موزاكىرە ئىدىلەن مسالە لر بارە دە ميلى حؤكمتىن اىجلاسىندا حسابات وئرىدىم. بىلميرم، داها كىمە حسابات وئرمە لي ايدىم؟

5

شاعير بيربيا تقرىين 9 ايل موردوودا حبسدن سونرا 1956-جي ايلين پايزىندا (1. اوئن بير. 1956) باكىدا ياشادىغى گونلار ناماز قىلماق اوچون تئز-تئز باکى نىن «تىزه پىر» مسجىدینە گىندرىدى، شاعير دوستلارى ايله گۈروشوردو. او، هر مجلىسىدە حبس اولدوغو مودتىدە شاهىدىي اولدوغو حادىثە لردىن: خستە ليكىن، اينسان مەنلىگى نىن تاپالانمىسىندا، اولومدىن و مىن بىر عدالتىزلىكىن دانىشىرىدى. كۇنه (عرب) آذربايجان يىفباسى نىن دىكىشىدىرىلەمە سى سوونت آذرباي詹ى خالقى نىن تارىخي-مدىنى ايرتىرىندىن علاقە سىنى كىسىگى اوچون بيربيانى چوخ ناراحات ائتمىشdi. بيربيا يئنە دە تبريزه قاييتماق اوچون ويزا آلماغا چوخ تلاش ائدىرىدى. او حتا بير-ايكي دفعه ايجازه سىز او لاراق موسكوايا دا گىتتى.

قىيد ائتكى لازىمدىر كى، عدالتلىي و سوونت قانونچولوغونون بىرپا ائدىلەمە سى تىزه باشلانمىشdi. «داھىي استالىنин» 1930-1953-جو ايللاردە حىاتا كېچىرىدىگى جزا تىبىرلىرى سىستېمى ھله هار داسا اوزر قوووه سىنى ساخلايىرىدى. او نا گۈرە دە تام برايەت كاغىزىي الديغىي حالدا بيربيا يئنە تعقىب اولونوردو. او ندان تئز-تئز كيم اولدوغونو سوروشورلار و پاسپورت طلب ائدىلىرىدى. اوست-باشى آخтарىلىرىدى. يانىندا عرب يىفباسى ايله يازىلىميش هر نە تاپىردىلارسا، يىندىن آيلرىدارسا. نهايت، عدالت و سوونت قانونچولوغو يېتىدىن گوبود صورتىدە پوزولدو. 1957-جي ايلين ايبونوندا بيربيا يىننيدن موحاجىمە اولوندو.

6

مشهور اىسپانىيى رسامى فرانسيسكو قويا چكىيگى رسملىرىن بيري نىن آشاغىسىندا بىلە يازمىشdi: «ايىراك يو خويا گىندىدە دەشت تۈرە نىر». شاعير محمد بيربيا 1947-1956-جي ايللاردە حبسخانالاردا چكىيگى دەشتلىرى سۈйلە دىكىي اوچون عۆمۇرونون 10 ايلينى دە مۇختىف يېرلىرىن حبسخانالارىندا چوروتىڭە مجبور اولدۇ. 10 ايل!

بيربيا 1967-جي ايلده 10 اىلىك گوناھىزىز حبس مودتى، قورتارىدىقان سونرا باکى يىلەر. لاكىن آز سونرا موسكوايا گىندرى. تبريزه قاييتماغا ويزا آلماق اىستە بير. مىلىس مانع اولىر. گويا شاعير مىلىس نفرىنى تەقىير ائدىر. حاضىرىر شاھىدلەر بىر حادىثە نى يازىلىي صورتىدە تصديق ائدىرلر. بيربيا اوچونجو دفعە محکوم ائدىلىرى. 10 ايل، اوستە لىك 2 ايل، اولدۇ 12 ايل.

7

بيربيا 1969-جو ايلين آقوستوندا حبسدن آزاد اولدۇقدان سونرا يئنە باکى يىلەر. سىرىي داخىلىي اىشلار نازىرىلىگى اونا ياشاماق اوچون تامبوو ويلاتىي نىن ياروسلاو كىنдинى تەعىين ائتمىشdi. او، باكىدا آذربايجان كې مركزىي كومىتە سىنە و آذربايجان سىر د.ي.ن.-ه 13 سئنتىابر 1969-جو ايل تارىخلىي عرىضە سىنە يازىرىدى: «اور اسى (تامبوو) روسييادىر، من ايرانلىي، اور ادا ياشاماق منىم اوچون هئچ جور موناسىب دئىيل».

5

بىرپىيا خاھيىش ئەنديردى كى، تېرىزە قايىتماغا وىزا وئريلەنە قدر باكىدا ياشاماغا ايجازە وئرسىنلار. او زون مودت حبسە اولموش شاعيرە هېچ بىر كۆمك ائتمە دىلر. بىرپىيا منزىل وئريلەمە دى، تقاعود وئريلەمە دى. او آنچاق خئىرخاھ ھموطنلىرى نىن و دوستلارى يى نىن او مىدىنە قالدى.

گوندە ليكدىن قىيىدلە:

10. دوقۇز. 1969. آخشام ئۇدە ئىدىم، تىلەقونوم سىلندى. وىلايىي ايدى. سالاملاشدىق. سونرا دئىدى كى، محمد سىلە دانىشماق اىستە بىر. من هانسى محمد اولدوغۇنو سوروشمىادىم. تىلەقوندان محمد بىرپىيانىن سىسى گلدى. او، او جادان دئىنيردى: چئشىم آزىز، سالام! آغا، بو نىنچە دوكتور او لماقىدىر؟ هېچ من خستە نى يادا سالمىرسان! مو عالىجمەلە ماراقلۇنميرسان. من جاوابىندا دئىمەن: بىرپىيا، چوخ-چوخ خوش گلمىسەن. سىزى گۈرمەك آرزوسوندایام. صباح گللىپ سىنى گۈرجمە.

4. اون بىر. 1970. باكى نىن مرکزىي او نىۋئىرما غىندا بىرپىيا ايلە گۈرۈشىدۇم. باكىيا دونن قايىدىب. دئىنيردى كى، تام-بوودا لەپ اولومومو گۈزىلە بىردىم. اورادا پېچايىئۇ رايونوندا مئھمانخاندا بو شعيري دئمىشىم، اولنە باشداشىما يازىلسىن:

وورما ال توربىتىمە
توربىتى آدم دە. منم.
نە او دونىءە، نە بو دونىءە،
ايکى عالم دە، منم.

نېليلە بىيم، پئى آپاران
اولمادى يو وارلىغىيما.
عيش و عىشرت دە منم،
مۇختىي ماتم دە منم.

آراما قېرىمى،
آخтарما مەnim باشداشىمىي.
رسىمە حضرتى نوح،
ايسمە خاتىم دە منم.

بو شعير بىرپىيانىن صوفىليگىي حاقىندا ان سونونجو يازىدىر.

12.111. 1970. باكى شهرىي پاسپورت ايدارە سىنەن منه تىلەقونلا خبر وئردىلەر كى، بىرپىيا غۇرىي-رسمى او لاراق باكىدا-آذربايجاندا ياشاماق ايجازە سى وئريلەپ اونا خبر وئرین، بورا يىا گلسىن. من بو خبىي وىلايىي يە دە چاندىرىدىم.

13 اوچ. 1970. بىرپىيانى آخشام رسام على مىنابىي نىن ائۋىنده گۈرۈم. تاغى شاهىن دە اوردايدى. بىرپىيا دئىم كى؛ گۈن دىن پاسپورت ايدارە سىنە، سىزىي آخтарىرلار. آدرئس و تىلەقون نۇمرە سى دە وئردىم. خبر وئردىم كى، اونا غۇرىي-رسمى او لاراق باكىدا-آذربايجاندا ياشاماغا ايجازە وئريلەپ. او چوخ شاد اولدو.

14 اوچ. 1970. گوندوز على مىنابىي تىلەقون ائتدى كى، محمد بىرپىيانى «سېماشىكىو» خستاخاناسىندا جراح ماحمود بەرامى دىز قاپا غىندان عمل ائتدى. اورادا ياتاچاق. وىلايىي يە دە تىلەقونلا خبر وئردىم.

- 15 اوچ. 1970. ويلايي ايله بيرليکده گندىب خستانادا بيربيابا باش چكديم. بئش-آلتي گونه اورادان چىخاجاق.
18. دئور. 1971. اوزون فاصيله دن سونرا «سئماشко» نون يانيندا بيربيابا گۈردمۇم آغ ساققالدا و كاسىپ يانا گىيىمەدە: گۇروشدوک. دانىشدىق.
- او، 1944-1945-جي ايل تبريز احوالاتىندان حاجى عظيمخانى يادىما سالدى-ستارخانىن قارداشىنى، حاجى عظيمخانى نومايىشە-مېتىنە فايتونلا كىتىرىدىك. بىعىنجاق قورتاراندا بو كىشى پېيادا قالاردى. اونا گۈرە دئىرىدى: گۇروكىن عرضىمىز-دانىشدىغىمىز خوشلاربنا گىلمە دى. بيربيا دئمك ايسىتە بىردى كى، گۇروكىن اونون دا دئىكلىرى بؤيووكلىرىن خوشونا گىلمە بىب. اونا گۈرە دە سرگىردىن قالىب. چوخ خاھىش انتدىم، دعوت انتدىم بىزه گىنك، گىلمە دى، منى گۈزلە بىرلە دئى...
9. آلتى. 1972. بيربيابا مركزى بازارىن يانيندا گۇردمۇم. دئى: قىر اوستىن گلىرم، خىچەگىلىن انويندە قالىرام. يىنە دعوت انتدىم. گىلمە دى.
- بىز داها گئچ-گئچ گۇروشوروک. بعضى بيربيابىن خبىي عابباس زاهىدى گىلدىن، بعضاً مورتوضا پېرگىلدىن گلىرىدى.

9

بيربيابا بير مودت گندىب شوشادا ياشادى. سونرا گىلدى باكىدا قالدى. سونرا دا شاماخىدا ياشادى. 1980-جي ايلده باكىيا گىلدى و تبريزه گەنمىگە حاضيرلاشدى

ايقىلاچى شاعير محمد بيربيابىن آدى حبس اولدوغو تارىخدن (1947-جي ايلين سونوندان) حاقسىز او لاراق آذربايغان ادبىياتىندان و ايقىلاچى حرкат تارىخىندن لغو اندىلدى. (بيرينجى نۇوبە دە 1944-جو ايلده باكىدا نشر ائدىلىميش «اورك سۆزۈ» كىتابى 1948-جي ايلدن قاداغان اولدو). آذربايغان يازىچىلار ايتىفاقي نىن تىبىرلىرىنده، جنوبى آذربايغان ادبىياتىنا عايد موزاكىرە و مقالە لىرە بيربيابىن آدى چكىلمە دى. آذربايغان سوونئە ئىنسىكلوبىياسىندا بيربيا سۆزۈ يازىلمادى. آذربايغان سىر علملىك ئاكادېمىياسى نىن 1988-جي ايلده نشر انتدىگى جنوبى آذربايغان ادبىياتي آنتولوگىياسى نىن اوچونجو جىلدىنده بيربيا ايله بير دۇورىدە ياشامىش و ياراتمىش 28 نفر شاعير و يازىچى نىن اثري توپلانمىشدىر. لاكىن بيربيادان بىر گىلمە دە يازىلمامىشدىر. بيربيا هله آنتولوگىيابانىن اوچونجو جىلدە بىغىلماغا وئىرلەندىن (8.1.1987-جي-دن) اوچ ايل قاباق، تبريزدە «ايقىلاپ كېشىكچىلىرى» آدلى قاراگۇرۇھۇلار طرفىندە ئۇلدورولموشدو.

مطبوعاتدا، حتا علمى ايشلەر دە بيربيابىن آدىنى يازماق او لمازدى. 1960-جي ايلده نشر او لموش «جنوبى آذربايغان يازىچىلارى نىن ادبى مجموعە سىننە» 21 نفر جنوبلو شاعير و يازىچى نىن اثري چاپ ائدىلىمىشدىر. لاكىن محمد بيربيابىن آدى بئله چكىلمە مىشدىر.

«ادبىيات و اينجه صنعت» قىئتى ئۆزۈنون 17. دئور. 1981. جي ايل تارىخلى نۇمرە سىننە على آغا واحىدىن و 1982-جي ايل تارىخلى نۇمرە سىننە صمد وورغۇنون و اختىلە (1945-1946-1946-جي ايللار) يازىب جنوبى آذربايغان يازىچىلارينا، تبريزه گۈندرىيكلرى شعىرلىرى درج ائتمىشدىر. بو، هر ايكي شعىرده چاواوشى، آذروغلو. بيربيا. نىكnam، اعتىماد، شىئىدا و فيطرت آدلارى چكىلمىش دىر. لاكىن شعىردى بيربيابىن آدى كىچىك حرفە گەنمىشدىر.

10

33 ايل يارىم، مىن بىر فاجىعە دن و تلاشدان سونرا 1980-جي ايل سئنتىابرین 29-دا باكىدان 66 ياشلى. چوخ سادە گىيىملى، كاسىپ، آغ ساققال بىر قوچا كىشى تبريزه بولا دوشدو. او، هم دە تمامىلە الي بوش گندىردى. بو، بىزىم موباريز شاعير محمد بيربيا ايدى. صاباحى گون فاتار

جولفادان تبریزه طرف حرکت ائتدی. یولبیو گرگر، مرند، یام و سوفییان ایستانسیالاریندا چوخلو جاماعتات بیریانی قارشیلابیر و سلاملاپیردی. تبریزده گورکملي شاعير یحیا شنیدا باشد او لمقالا مینرله آدام بیریانی بؤیوک شادلیقلا ایستیقبال ائتدی. بیریبا تبریزه چاتدی، خالقینی گوردو. ایلیاریم ایدی کی، ایراندا شاهلیق علیهینه خالق اینقیلابی قالیب گلمیشdi. لاکین بیریانین گلیشی زامانی دئوران دگیشیلکلگه او غراپیردی. ایفراطچی ساغ عنصرلار اینقیلابدا فعال ایشتراک ائتمیش وطنپرست قووه لره دیوان توپوردو. میلی مختاریت ایسته بن خالقلارین حاقی طبلری بونون واسیطه لرله ردد اندیلیردی. ایران قانلی و ویران اندیجی موحاریبه یه جلب اندیلمیشdi. شاعير بیریبا بو عدالتیزیلکله و زوراکیلیقلا راضیلاشا بیلمه دی. محمد بیریبا تبریزه قاییداندان بنش ایل سونرا 1985-جي ایلين سئنتیابریندا مورتجع قووه لرین و جزا دسته لری نین تعقیبینه معروض قالیر، حۆكمت علیهینه فعالیته ایتیهام اولونور. شاعير بو ایتیهامی ردد ائدیر. او، ایفراطچی ساغ قووه لره ایشله مک تکلیفینی ده قبول ائتمیر. بونا گوره ده شاعير محمد بیریانی دؤیه رک کوتک آلتیندا اولدورورلر. بو آجي خبر باکی یا دا چاتدی. آما نه اولسون کی، هئچ یئرده بیر کلمه ده اولسون دئیلمه دی.

آز سونرا بیریانین بو قهرمانلیقلا اولمو قربی آلمانیانین بون شهرینده آذربایجان دیلینده نشر اولونان «آنادیلی» قزئئنده اطرافلی شرح ائدیلیدی. بو قزئئن 7. اوون 1986 تاریخلى 16-جي نؤمره سینده ایری قارا حرفارله «محمد بیریانی اولدوردولر» آدلی باش مقاله بازیلمیشdi.

بیریانین اولدورولمک خبری 1985-جي ایلين اوكتیابریندا آذربایجان یازیچیلار ایتفاقینا دا چاتدی، جنوب یازیچیلاریندا دا. بو فاجیعه دن آذربایجان ادبیات اینستیتوتونون جنوبی آذربایجان شوّعبه سی ده خبر توتدو، شرقشوناسیق اینستیتوتونون جنوبی آذربایجان شوّعبه سی ده. لاکین ایندیبیه ڈر محمد بیریانین اولدورولمک سی حاقیندا آذربایجان مطبوعاتیندا بیر خبر، یا معلومات یازیلمامیش و هئچ بیر یئرده خاطیره مجلیسی کچیریلمه میشیدir.

بیریانین 1957-جي ایلده 10 ایل و 1967-جي ایلده 2 ایل حبسه محکوم اندیلمه سی، هر ایکی محکمه و هر ایکی حۆكم ده عدالتیز و غیری-قانونی اولموشدور. بو ایشلر دور غونلوق دئوروندە سوپاییست قانونچولو غونون پوزولماسی سیراسیندا دورور.

بیز ایندی عاغلیمیزی دا، اور گیمیزی ده، اینسانلارا موناسیبیتیمیزی ده بشري اساسدا یئنیدن قورماغا باشلامیشیق. چالیشاق ایدراک یو خلاماسین و بیز ده دهشتلر تؤرمە سین.

"ادبیات و اینجه صنعت"